

STN	Biologické hodnotenie zdravotníckych pomôcok Časť 23: Skúšky dráždivosti Zmena A1: Ďalšie rekonštruované modely ľudskej epidermy <i>in vitro</i> (ISO 10993-23: 2021/Amd 1: 2025)	STN EN ISO 10993-23/A1 85 6510
------------	--	---

Biological evaluation of medical devices - Part 23: Tests for irritation - Amendment 1: Additional *in vitro* reconstructed human epidermis models (ISO 10993-23:2021/Amd 1:2025)

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy.
This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 10/25

Obsahuje: EN ISO 10993-23:2021/A1:2025, ISO 10993-23:2021/Amd 1:2025

141353

EUROPEAN STANDARD
NORME EUROPÉENNE
EUROPÄISCHE NORM

EN ISO 10993-
23:2021/A1

August 2025

ICS 11.100.20

English Version

Biological evaluation of medical devices - Part 23: Tests for
irritation - Amendment 1: Additional in vitro
reconstructed human epidermis models (ISO 10993-
23:2021/Amd 1:2025)

Évaluation biologique des dispositifs médicaux - Partie
23: Essais d'irritation - Amendement 1: Modèles
supplémentaires d'épiderme humain reconstruit in
vitro (ISO 10993-23:2021/Amd 1:2025)

Biologische Beurteilung von Medizinprodukten - Teil
23: Prüfungen auf Irritation - Änderung 1 (ISO 10993-
23:2021/Amd 1:2025)

This amendment A1 modifies the European Standard EN ISO 10993-23:2021; it was approved by CEN on 19 January 2025.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for inclusion of this amendment into the relevant national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This amendment exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

EN ISO 10993-23:2021/A1:2025 (E)**Contents****Page**

European foreword.....	3
Annex ZA (informative) Relationship between this European Standard the General Safety and Performance Requirements of Regulation (EU) 2017/745 aimed to be covered	4

European foreword

This document (EN ISO 10993-23:2021/A1:2025) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 194 "Biological and clinical evaluation of medical devices" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 206 "Biological and clinical evaluation of medical devices" the secretariat of which is held by DIN.

This Amendment to the European Standard EN ISO 10993-23:2021 shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by February 2026, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by February 2026.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document has been prepared under a standardization request addressed to CEN by the European Commission. The Standing Committee of the EFTA States subsequently approves these requests for its Member States.

For the relationship with EU Legislation, see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

Any feedback and questions on this document should be directed to the users' national standards body/national committee. A complete listing of these bodies can be found on the CEN website.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and the United Kingdom.

Endorsement notice

The text of ISO 10993-23:2021/Amd 1:2025 has been approved by CEN as EN ISO 10993-23:2021/A1:2025 without any modification.

Annex ZA

(informative)

Relationship between this European Standard the General Safety and Performance Requirements of Regulation (EU) 2017/745 aimed to be covered

This European standard has been prepared under M/575 to provide one voluntary means of conforming to the General Safety and Performance Requirements of Regulation (EU) 2017/745 of 5 April 2017 concerning medical devices [OJ L 117] and to system or process requirements including those relating to quality management systems, risk management, post-market surveillance systems, clinical investigations, clinical evaluation or post-market clinical follow-up.

Once this standard is cited in the Official Journal of the European Union under that Regulation, compliance with the normative clauses of this standard given in Table ZA.1 and application of the edition of the normatively referenced standards as given in Table ZA.2 confers, within the limits of the scope of this standard, a presumption of conformity with the corresponding General Safety and Performance Requirements of that Regulation, and associated EFTA Regulations.

Where a definition in this harmonised standard differs from a definition of the same term set out in Regulation (EU) 2017/745, the differences shall be indicated in the Annex Z. For the purpose of using this standard in support of the requirements set out in Regulation (EU) 2017/745, the definitions set out in this Regulation prevail.

Where the European standard is an adoption of an International Standard, the scope of this document can differ from the scope of the European Regulation that it supports. As the scope of the applicable regulatory requirements differ from nation to nation and region to region the standard can only support European regulatory requirements to the extent of the scope of the European Regulation for medical devices ((EU) 2017/745).

NOTE 1 Where a reference from a clause of this standard to the risk management process is made, the risk management process needs to be in compliance with Regulation (EU) 2017/745. This means that risks have to be 'reduced as far as possible', 'reduced to the lowest possible level', 'reduced as far as possible and appropriate', 'removed or reduced as far as possible', 'eliminated or reduced as far as possible', 'removed or minimized as far as possible', or 'minimized', according to the wording of the corresponding General Safety and Performance Requirement.

NOTE 2 The manufacturer's policy for determining **acceptable risk** must be in compliance with General Safety and Performance Requirements 1, 2, 3, 4, 5, 8, 9, 10, 11, 14, 16, 17, 18, 19, 20, 21 and 22 of the Regulation.

NOTE 3 When a General Safety and Performance Requirement does not appear in Table ZA.1, it means that it is not addressed by this European Standard.

Table ZA.1 — Correspondence between this European Standard and Annex I of Regulation (EU) 2017/745 [OJ L 117] and to system or process requirements including those relating to quality management systems, risk management, post-market surveillance systems, clinical investigations, clinical evaluation or post-market clinical follow-up

General Safety and Performance Requirements of Regulation (EU) 2017/745	Clause(s) / sub-clause(s) of this EN	Remarks / Notes
10.1 a), b), g) and h)	4, 5, 6, 7, 8 and Annex A, D and E	<p>10.1 is only partly covered by this document, since the document does not provide requirements on design and manufacture. However, this document provides a means to assess potential irritancy induced by chemical and/or physical properties of substances used in the manufacture of medical devices.</p> <p>Other forms of toxicity and flammability (10.1 a) and b) are not covered.</p>
10.2	4, 5, 6, 7, 8 and Annex A, D and E	<p>10.2 is only partly covered by this document, since the document does not provide requirements on design, manufacture and packaging and does not oblige to minimize risk. However, this document provides a means to assess irritancy to contaminants and residues in medical devices.</p>
10.4.1 (First paragraph, first sentence)	4, 5, 6, 7, 8 and Annex A, D and E	<p>10.4.1 is only partly covered by this document, since the document does not provide requirements on design and manufacture. However, this document provides a means to assess irritancy to substances leaking from medical devices. This evaluation can be a preliminary step for risk minimization.</p> <p>Other forms of toxicity are not dealt with in this document.</p>

Table ZA.2 — Normative references from clause 2 of this document and their corresponding European publications

Column 1 Reference in Clause 2	Column 2 International Standard Edition	Column 3 Title	Column 4 Corresponding European Standard Edition
ISO 10993-1	ISO 10993-1:2018	Biological evaluation of medical devices — Part 1: Evaluation and testing within a risk management process	EN ISO 10993-1:2020
ISO 10993-2	ISO 10993-2:2022	Biological evaluation of medical devices — Part 2: Animal welfare requirements	EN ISO 10993-2:2022

EN ISO 10993-23:2021/A1:2025 (E)

Column 1 Reference in Clause 2	Column 2 International Standard Edition	Column 3 Title	Column 4 Corresponding European Standard Edition
ISO 10993-9	ISO 10993-9:2019	Biological evaluation of medical devices — Part 9: Framework for identification and quantification of potential degradation products	EN ISO 10993-9:2021
ISO 10993-12	ISO 10993-12:2021	Biological evaluation of medical devices — Part 12: Sample preparation and reference materials	EN ISO 10993-12:2021
ISO 10993-13	ISO 10993-13:2010	Biological evaluation of medical devices — Part 13: Identification and quantification of degradation products from polymeric medical devices	EN ISO 10993-13:2010
ISO 10993-14	ISO 10993-14:2001	Biological evaluation of medical devices — Part 14: Identification and quantification of degradation products from ceramics	EN ISO 10993-14:2009
ISO 10993-15	ISO 10993-15:2019	Biological evaluation of medical devices — Part 15: Identification and quantification of degradation products from metals and alloys	EN ISO 10993-15:2023
ISO 10993-18	ISO 10993-18:2020 ISO 10993-18:2020/Amd 1:2022	Biological evaluation of medical devices — Part 18: Chemical characterization of medical device materials within a risk management process	EN ISO 10993-18:2020 ISO 10993-18:2020/Amd 1:2023
ISO 14155	ISO 14155:2020	Clinical investigation of medical devices for human subjects — Good clinical practice	EN ISO 14155:2020 EN ISO 14155:2020/A11:2024
OECD 404	None	Acute Dermal Irritation/Corrosion	None
OECD 439	None	In Vitro Skin Irritation: Reconstructed Human Epidermis Test Method	None

The documents listed in the Column 1 of Table ZA.2, in whole or in part, are normatively referenced in this document, i.e. are indispensable for its application. The achievement of the presumption of conformity is subject to the application of the edition of Standards as listed in Column 4 or, if no European Standard Edition exists, the International Standard Edition given in Column 2 of Table ZA.2.

WARNING 1 — Presumption of conformity stays valid only as long as a reference to this European standard is maintained in the list published in the Official Journal of the European Union. Users of this standard should consult frequently the latest list published in the Official Journal of the European Union.

WARNING 2 — Other Union legislation may be applicable to the product(s) falling within the scope of this standard.



International Standard

ISO 10993-23

Biological evaluation of medical devices —

Part 23: Tests for irritation

AMENDMENT 1: Additional in vitro reconstructed human epidermis models

Évaluation biologique des dispositifs médicaux —

Partie 23: Essais d'irritation

AMENDEMENT 1: Modèles supplémentaires d'épiderme humain reconstruit in vitro

**First edition
2021-01**

**AMENDMENT 1
2025-05**

ISO 10993-23:2021/Amd.1:2025(en)**COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT**

© ISO 2025

All rights reserved. Unless otherwise specified, or required in the context of its implementation, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office
CP 401 • Ch. de Blandonnet 8
CH-1214 Vernier, Geneva
Phone: +41 22 749 01 11
Email: copyright@iso.org
Website: www.iso.org

Published in Switzerland

ISO 10993-23:2021/Amd.1:2025(en)

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular, the different approval criteria needed for the different types of ISO document should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

ISO draws attention to the possibility that the implementation of this document may involve the use of (a) patent(s). ISO takes no position concerning the evidence, validity or applicability of any claimed patent rights in respect thereof. As of the date of publication of this document, ISO had not received notice of (a) patent(s) which may be required to implement this document. However, implementers are cautioned that this may not represent the latest information, which may be obtained from the patent database available at www.iso.org/patents. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation of the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT), see www.iso.org/iso/foreword.html.

This document was prepared by Technical Committee ISO/TC 194, *Biological and clinical evaluation of medical devices*, in collaboration with the European Committee for Standardization (CEN) Technical Committee CEN/TC 206, *Biological and clinical evaluation of medical devices*, in accordance with the Agreement on technical cooperation between ISO and CEN (Vienna Agreement).

A list of all parts in the ISO 10993 series can be found on the ISO website.

Any feedback or questions on this document should be directed to the user's national standards body. A complete listing of these bodies can be found at www.iso.org/members.html.

Biological evaluation of medical devices —

Part 23: Tests for irritation

AMENDMENT 1: Additional in vitro reconstructed human epidermis models

Introduction, fifth paragraph

Replace the paragraph with the following paragraphs:

Traditionally, tests in small animals have been performed prior to testing on humans to help predict human responses. More recently, in vitro tests as well as human tests have been added as adjuncts or alternatives. For skin irritation testing of neat chemicals, in vitro tests were developed using reconstructed human epidermis (RhE) models^[31]. The method was adapted for detection of irritant chemicals in medical device extracts. The results of a large interlaboratory study that tested two types of RhE models showed that these models can also be used to detect the presence of irritant chemicals extracted from polymeric materials [polyvinylchloride (PVC) and silicone] commonly used in the manufacture of medical devices^[6]. This method was found to be equally sensitive in the detection of low concentrations of some strong irritant compounds when compared to the human patch testing and intracutaneous rabbit test^[14]. Therefore, a stepwise approach for irritant testing can start with the in vitro RhE model.

In 2023, two new type RhE models listed in OECD 439 were adopted for medical devices after they demonstrated equivalent predictive capacity compared to the two other RhE models in interlaboratory studies^{[42][43][44]}.

koniec náhľadu – text d'alej pokračuje v platenej verzii STN